# CALENDRIER DU CENTENAIRE

## 100 JOER SCHMELZ BELVAL 1911 - 2011

Amicale des hauts fourneaux A et B de Profil-ARBED Esch / Belval

1963: Ëmleeën vum Héichuewen I respektiv engem Cowper (opgeriicht vun 1909 - 1911). Op dëser Plaz gouf 1965 de neien Uewen "A" ënner Feier gesat. Bemierkenswäert ass d'Präsenz vun Aarbechter op der enger Halschent vum Uewegerüst während déi aner Halschent vun enger Lokomotiv ëmgezu gëtt !

*1963: Mise à terre du haut fourneau I (construit entre 1909 et 1911) pour emplacement du haut fourneau « A »*

Photos: Roby Gales

Den Uewen „B" a seng Géisshal am Bau, 1969

*1969: Haut fourneau "B" et sa halle de coulée en construction*

Photo: Joseph Glod / Archives Roby Gales

## JANUAR 2011

1
**2**
3
4
5
6
7
8
**9**
10
11
12
13
14
15
**16**
17
18
19
20
21
22
**23**
24
25
26
27
28
29
**30**
31

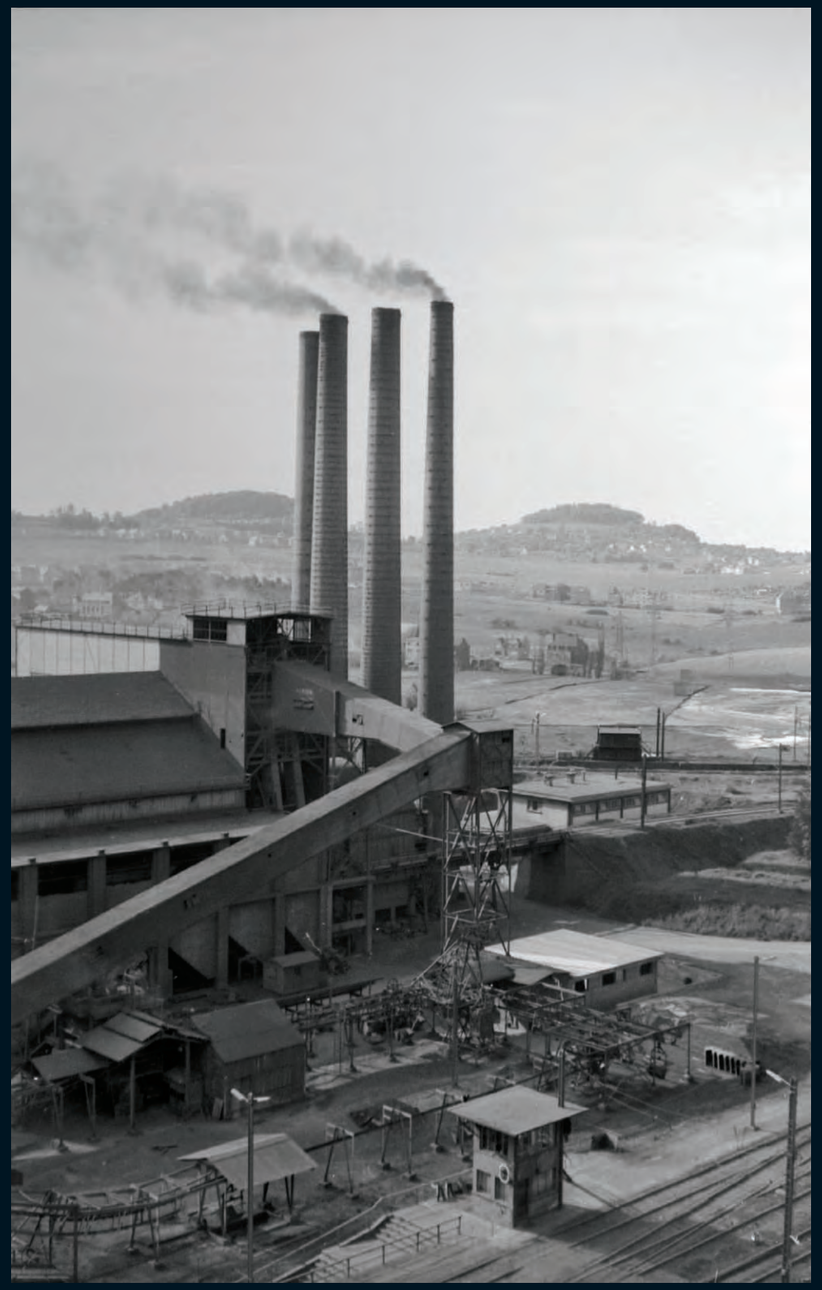
De Fondeur beim Héichuewen ëm 1950 an ëm 1990.

*Le fondeur au haut fourneau vers 1950 et vers 1990*

Photos: Archives Edy Sand / Marcel Bouschet

# FEBRUAR 2011

1
2
3
4
5
**6**
7
8
9
10
11
12
**13**
14
15
16
17
18
19
**20**
21
22
23
24
25
26
**27**
28



Bléck vun den Héichiewen am Joer 1961:

- Déi 4 Dréiiewen vun der Sinteranlag, ënnen am Bild d'Seelebunn a Richtung Agglom-Siloen vun der Möllerei (lénks)

- d'Mëscherhal, d'Thomas-Stolwierk an d'Kalléksiloen, do virdrun d'Badeanstalt an d'Cantine

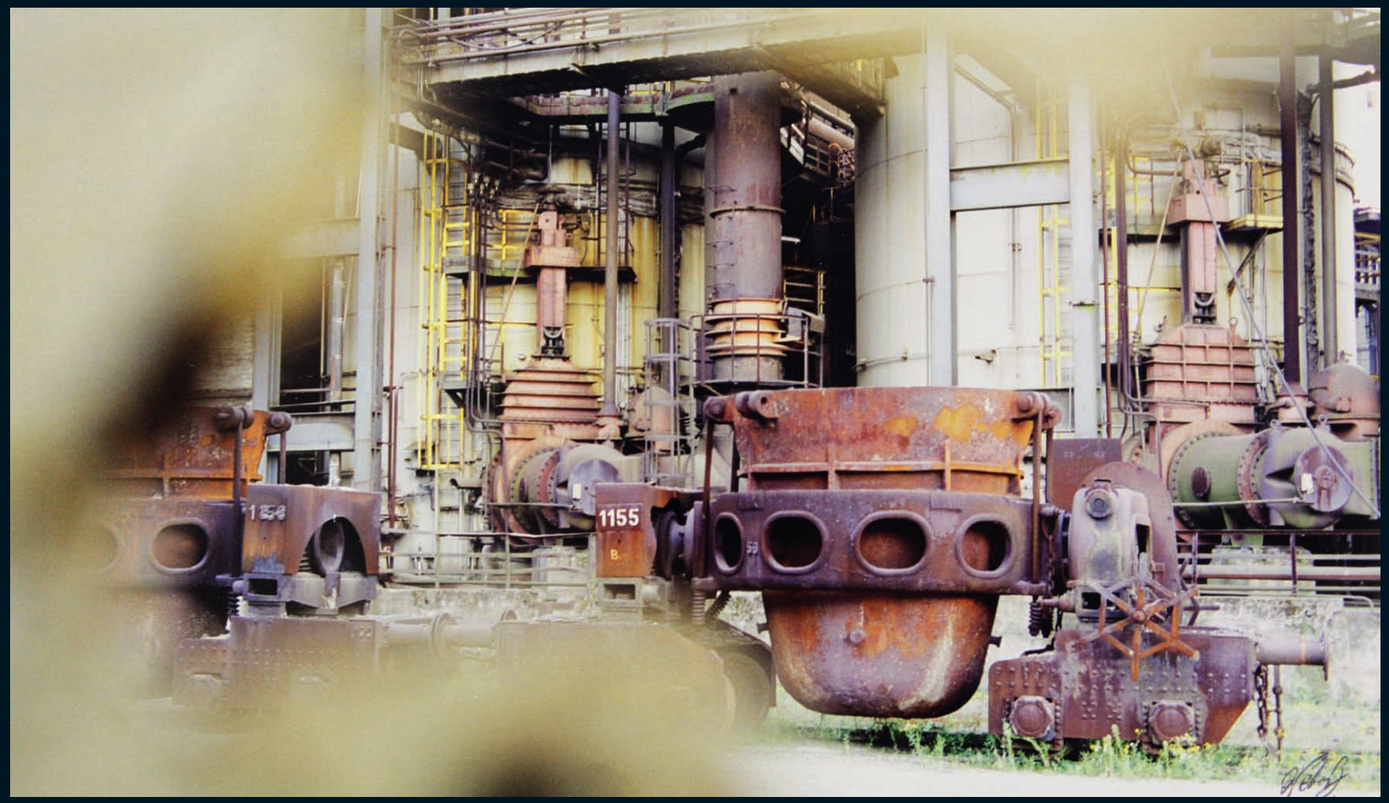
- D'Héichuewebüroen, den Dispatching an de Versuchsbüro (haut de Sëtz vun Agora), hannendrun d'Gleiser an Atelieren vum Bunn-betrieb, lénks d'Gasleitung Belval - Terres Rouges

*1961: Vues sur différentes installations annexes des hauts* fourneaux

Photos: Camille Mahowald

## MÄERZ 2011

1
2
3
4
5
**6**
7
8
9
10
11
12
**13**
14
15
16
17
18
19
**20**
21
22
23
24
25
26
**27**
28
29
30
31



D' Héichiewen 1 Joer no dem Stëllsetze vum Uewe "B" :

- D'Cowperen vum Uewen "A" mat Schlakenhumpen, gekuckt duerch e Lach an enger Fenster vum Möllerei-Reparaturatelier.

- Bléck vu Säit Stolwierk op d'lewen "A" a "B"

- Uewen "B" mat Warmwandleitung a Blosformen Säit Goss-Stëchlach mat lénks der Stoppmaschinn a riets der Buer-maschinn.

*1998: Les hauts fourneaux un an après l'arrêt du haut fourneau "B" le 28 août 1997*

Photos: Benny Weber

## ABRËLL 2011

1
2
**3**
4
5
6
7
8
9
**10**
11
12
13
14
15
16
**17**
18
19
20
21
22
23
**24**
25
26
27
28
29
30

Déi 6 Héichiewen vun Arbed Belval am Joer 1955.

*Panorama des 6 hauts fourneaux du site de Belval en 1955*

Op Belval gouf et 3 Generatioune vun Iewen:

1. Generatioun: (gebaut vun 1909 - 1911) mat engem Panzer mat Zillemauerwierk. Duerchmiesser: 4,0 m

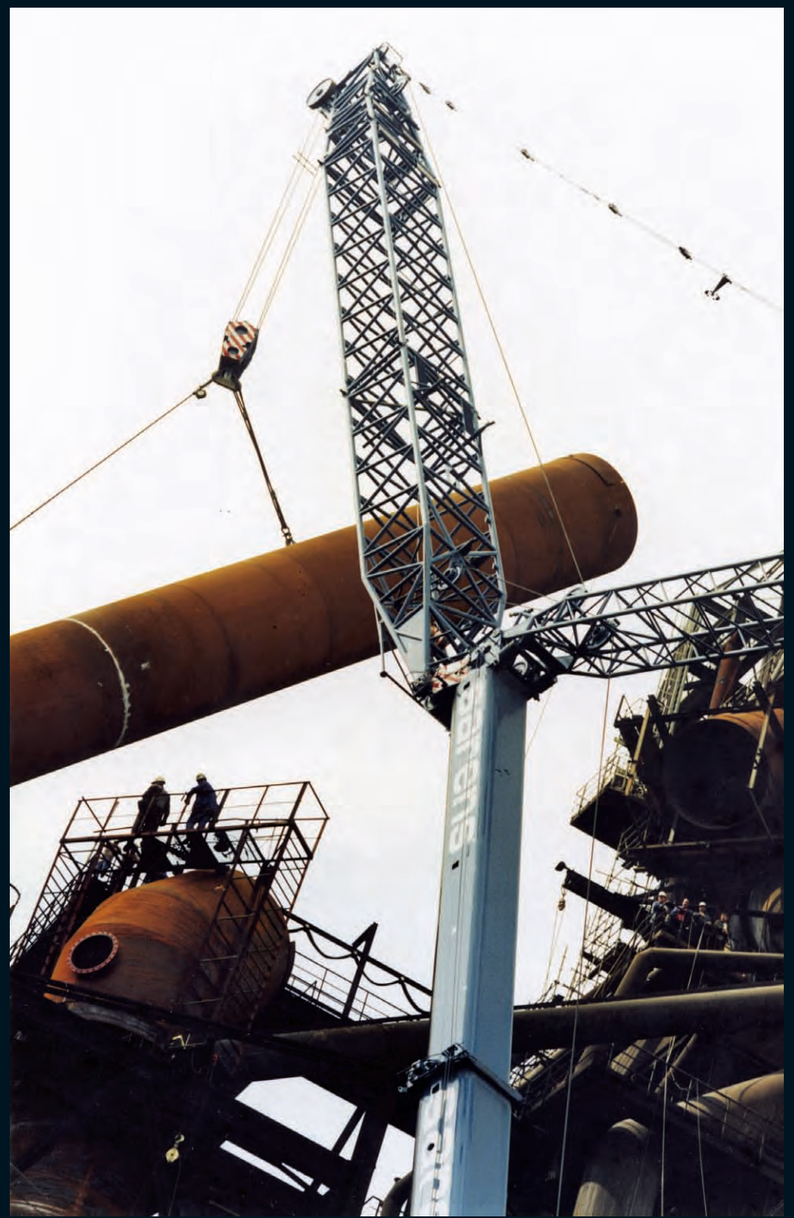
2. Generatioun: (Panzer aus Stolblech, déi aner Deeler nach vun 1911) Duerchmiesser: 5.5 m

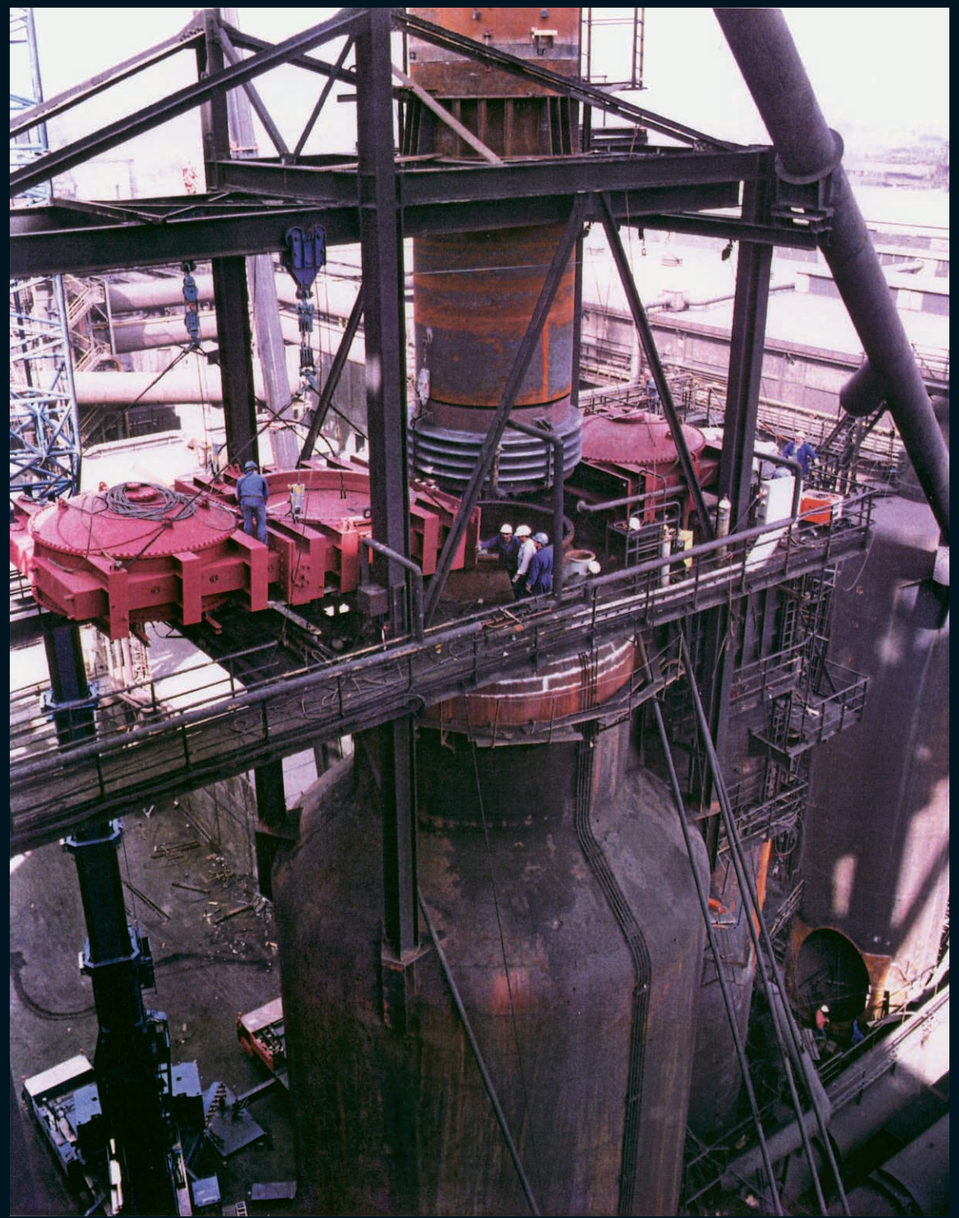
3. Generatioun: (komplett nei, gebaut tëschen 1963 an 1979, mat Skipbegichtung) Duerchmiesser: „A“ 8,0 / „B“ 9,2 / „C“ 11,2 m

Photo: Archives Roby Gales

## MEE 2011

**1**
2
3
4
5
6
7
**8**
9
10
11
12
13
14
**15**
16
17
18
19
20
21
**22**
23
24
25
26
27
28
**29**
30
31





Réfektioun vum Héichuewen B am Joer 1992
- den neien Downcomer gett mam Kran op d'Plaz gesat
- Montéieren vum revisionnéierten 3 - Meterschieber tëschen Downcomer a Stëbssak

*1992: Réfection du haut fourneau "B"*

Photos: Marcel Bouschet (gauche)
Sociétét J. Streff (droite) / Archives Roby Gales

## JUNI 2011

1
2
3
4
**5**
6
7
8
9
10
11
**12**
13
14
15
16
17
18
**19**
20
21
22
23
24
25
**26**
27
28
29
30

Den Héichuewen "C" am Bau; 1979.

*1979: le haut fourneau "C" en construction*

- Vue vum Uewen op den High-way (ganz riets), op d'Cowper-Kuppelen (beim Zesummebau), an de Cowper-Kamäin

- Vue vun der Gebléishal op den Uewen „C", vlnr: Géisshal, Cowperen, Waasserkiller (ganz vir), Schlakegranulatioun. Hannendrun dat laangt Band wat den Uewen direkt aus der Sinteranlag beschéckt huet.

Photos: Raymond Weyland (gauche)
Société P. Wurth (droite) / Archives Roby Gales

## JULI 2011

1
2
**3**
4
5
6
7
8
9
**10**
11
12
13
14
15
16
**17**
18
19
20
21
22
23
**24**
25
26
27
28
29
30
**31**

Déifblosen vum Héichuewe B mam typesche wäisse Wasserdamp virun der Refectioun 1992

Den Uewen gouw ersoff: aus dem Stëchlach kennt Waasser amplatz flëssege Goss 1997

*1992: Descente de la charge du haut fourneau „B » avec bleeders ouverts.*
*1997: Sortie d'eau du trou de coulée lors de l' « l'ennoyage final » du haut fourneau "B"*

Photos: Marcel Bouschet / Benny Weber

## AUGUST 2011

1
2
3
4
5
6
**7**
8
9
10
11
12
13
**14**
15
16
17
18
19
20
**21**
22
23
24
25
26
27
**28**
29
30
31

Opstousse vun enger Bloosform um Héichuewen „C“, 1993

*1993: Ouverture d'un porte-vent du haut fourneau "C"*

Photo: Henri Clemens

Gruppefoto nom Zünden vum Héichuewen "A" op der Gicht, 1980

*1980: Personnel de l'entretien après allumage du haut - fourneau « A » au gueulard.*

Photo: Archives Roby Gales

## SEPTEMBER 2011

1
2
3
**4**
5
6
7
8
9
10
**11**
12
13
14
15
16
17
**18**
19
20
21
22
23
24
**25**
26
27
28
29
30

Déi sougenannten Hindenburgerbréck fir d'Eisenbunn op den Tipp, mat Montage vun der Protectioun, virgesi fir de Passage op der Strooss beim Ofrappen ze schützen. (~1978)
Déi nei Bréck: - De Chantier nuets bei der Montage vun der stoolener Drokonstruktioun.
- Bléck iwer de Chantier vun der neier Bréck fir Camioen an Verbindungsgleis Belval - Schëfflenger Schmelz.

*~1978: La "Hindenburgerbréck" lors de sa démolition et construction du nouveau pont d'accès au crassier de Raemerich*

Photos: Raymond Weyland

## OKTOBER 2011

1
**2**
3
4
5
6
7
8
**9**
10
11
12
13
14
15
**16**
17
18
19
20
21
22
**23**
24
25
26
27
28
29
**30**
31

Héichiewenimpressiounen 2007
Vill Elementer gin ofgerappt, während de Site Belval ronderem en neit Gesiicht kritt bleiwen d'Héichiewen an engem desolaten Zoustand...

*2007: Quelques photos prises au début du démantèlement des hauts fourneaux de Belval*

Photos: Pol Biel

## NOVEMBER 2011

1
2
3
4
5
**6**
7
8
9
10
11
12
**13**
14
15
16
17
18
19
**20**
21
22
23
24
25
26
**27**
28
29
30

Bléck op Arbed Belval am Wanter 1985
Héichiewen C, B, A a Sinteranlag

*1985: Vue d'ensemble des hauts fourneaux et de l'agglomération de l'usine de Belval*

Photo: Marcel Bouschet

# DEZEMBER 2011

1
2
3
**4**
5
6
7
8
9
10
**11**
12
13
14
15
16
17
**18**
19
20
21
22
23
24
**25**
26
27
28
29
30
31